

PRACTICE DICTATION

Olemme tekemässä historiallisesti merkittävää päätöstä. Päätämme rakentaa kaikille ihmisille paremman tulevai/suuden. Me voimme olla ensimmäinen sukupolvi, joka onnistuu köyhyyden poistamisessa. Vastaavasti saatamme olla viimeinen su-

kupolvi, jolla on mahdollisuus pelastaa maapallo. Maailma tulee olemaan parempi paikka. Tänään julkistettava maailmanlaajui/nen toimintaohjelma on peruskirja ihmisille ja maapallolle. Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksella sekä talous-

1. min 163 syll/min

ja sosiaalineuvoston alaisuudessa toimivalla poliittisella foorumilla on keskeinen rooli tässä prosessissa.

1. min 12 seconds 38 syll/min

COMPETITION TEXT

SECTION C

Me valtioiden ja hallitusten päämiehet ja korkean tason edustajat olemme kokoontuneet Yhdistyneiden kansakuntien pää/majaan päättämään tänään uusista maailmanlaajuisista kestäväen kehityksen tavoitteista. Olemme tehneet historiallisen päätök-

sen kattavista ja kauaskantoisista tavoitteista, jotka ovat sekä yleismaailmallisia että muutosta edistäviä. Si/toudumme työskentelemään väsymättömästi kestävää kehitystä koskevan toimintaohjelman toimeenpanemiseksi ensi vuosi-

1. min 163 syll/min

kymmenen loppuun mennessä. Tiedostamme, että köyhyyden poistaminen sen kaikissa muodoissaan ja kaikkialta on isoin maailmanlaajuinen haaste ja kes/tävän kehityksen välttämätön edellytys. Olemme sitoutuneet saavuttamaan tasapainoisesti ja kokonaisvaltaisesti kestäväen kehityksen

sen kaikilla kolmella osa-alueella. Näitä ovat taloudellinen, sosiaalinen ja ympäristömme kehitys. Olemme päättäneet poistaa ensi/ vuosikymmenen loppuun mennessä köyhyyden ja nälän kaikkialta sekä vähentää eriarvoisuutta maiden sisällä ja niiden välillä. Aiomme e-

2. min 184 syll/min

distää rauhanomaisia ja oikeudenmukaisia yhteiskuntia. Sukupuolten tasa-arvoa edistetään ja naisten sekä tyttöjen asemaa vahvistetaan. O/lemme myös päättäneet edistää kaikkialle ulottuvaa kestävää talouskasvua. Hyvinvointia jaetaan kaikille ottaen huomioon eri valmiudet. Lähtiessäm-

me tälle yhteiselle isolle matkalle me vakuutamme, ettei kukaan jää kehityksestä jälkeen. Koska tunnistamme, että ihmisarvo on kaiken perusta, toivomme,/ että kaikkien kansakuntien ja kansalaisten tavoitteet täyttyvät kaikissa yhteiskuntaryhmissä. Tämä toimintaohjelma on laajuudeltaan ja merkittävyydeltään ennen nä-

3. min 205 syll/min

kemätön. Sen ovat hyväksyneet kaikki valtiot, ja se koskee kaikkia. Kuitenkin eri maiden valmiudet ja kehitystaso tulee ottaa huomioon. Kansallisia käytäntöjä kunni/oitetaan. Nämä yleismaailmalliset tavoitteet koskevat koko maailmaa, niin kehittyneitä valtioita kuin kehitysmaita. Tavoitteet ovat yksi erottamaton kokonaisuus, jossa

tasapainottuvat kestäväen kehityksen kolmea osa-aluetta. Tavoitteet ovat tulosta yli kaksivuotisesta tiiviistä julkisesta keskustelusta. Siihen osallistu/neet kansalaisyhteiskunnat ja muut sidosryhmät eri puolilta maailmaa kiinnittivät erityistä huomiota köyhimpien ja heikoimmassa asemassa olevien mielipiteisiin. Keskuste-

4. min 226 syll/min

luun antoivat arvokkaan työpanoksensa Yhdistyneet kansakunnat ja sen pääsihteeri. Näemme edessämme maailman, josta köyhyys ja sairaudet on poistettu. Tässä maailmassa kaikki osaavat luke/a ja kaikilla on yhtäläinen oikeus eritasoiseen laadukkaaseen koulutukseen, terveydenhuoltoon ja sosiaaliturvaan. Näemme edessämme maailman, jossa kunnioitetaan yleisesti ihmis-

oikeuksia ja ihmisarvoa. Se maailma panostaa lapsiinsa. Siellä jokainen nainen ja tyttö voi luottaa sukupuolten tasa-arvoon. Kokoonnumme istuntoon aikana, jona kestäväään kehitykseen koh/distuu valtaisia haasteita. Miljardit kansalaiset elävät edelleen köyhyydessä eivätkä pääse osallisiksi ihmisarvoisesta elämästä. Eriarvoisuus maiden sisällä ja välillä kasvaa.

5. min 247 syll/min

SECTION B

Sukupuolten eriarvoisuus on edelleen merkittävä haaste. Työttömyys ja erityisesti nuorisotyöttömyys on suuri huolenaihe. Maailmanlaajuiset terveysuhat sekä luonnonkatastrofien yleistyminen ja pa/heneminen uhkaavat kääntää viime vuosikymmeninä saavutettua kehitystä taaksepäin. Ilmastonmuutos on yksi aikamme suurimmista haasteista, ja sen haittavaikutukset horjuttavat maiden kykyä saavuttaa kes-

tävän kehityksen tavoitteet. Monissa haasteissamme on saavutettu merkittävää edistystä. Sadat miljoonat ihmiset ovat edellisen sukupolven aikana nousseet äärimmäisestä köyhyydestä. Sekä poikien että tyt/töjen kouluttautumismahdollisuudet ovat parantuneet. Maailmanlaajuiset yhteydet voivat merkittävästi nopeuttaa ihmiskunnan kehitystä ja auttaa kehittämään tietoyhteiskuntia. Kehitystavoitteet, joista

6. min 271 syll/min

sovittiin vuosia sitten, tarjosivat tärkeät puitteet kehitykselle. Merkittävää edistystä onkin saavutettu lukuisilla osa-alueilla. Kehitys on ollut kuitenkin epätasaista erityisesti vähiten kehittyneissä/ maissa. Eräät kehitystavoitteista ovat edelleen aikataulusta jäljessä. Sitoudumme panemaan täysimääräisesti toimeen kaikki pitkän ajan tavoitteet tarjoamalla kohdennettua ja tehostettua apua vähiten kehittyneil-

le maille. Uusi toimintaohjelma perustuu sovittuihin pitkän ajan tavoitteisiin ja pyrkii viemään päätökseen sen, mitä näillä tavoitteilla ei toistaiseksi ole onnistuttu saavuttamaan. Tänään julkistettava toimintaohjelma on kuitenkin/kin laajuudeltaan paljon pitkän ajan tavoitteita merkittävämpi. Yhä voimassa olevien ensisijaisten kehitystavoitteiden lisäksi toimintaohjelmassa on määritelty laajemmat taloudelliset ja ympäristöä koskevat tavoitteet.

7. min 295 syll/min

Se myös lupaa edistää entistä rauhanomaisempia yhteiskuntia. Toimintaohjelmassa on määritelty toteuttamiskeinot. Uusissa tavoitteissa on sekä merkittäviä keskinäisiä riippuvuuksia että useita eri osa-alueita kos/keviä tavoitteita, jotka heijastavat nyt päätettyä kokonaisvaltaista lähestymistapaa. Julkistamme tänään kestävän kehityksen tavoitteet. Maailman johtajat eivät ole koskaan aikaisemmin sitoutuneet yhteisiin toimenpiteisiin ja pyrkimykseen yh-

tä laajan ja yleismaailmallisen poliittisen ohjelman puitteissa. Olemme yhdessä lähdössä tielle kohti kestävästä kehitystä ja sitoutumassa edistämään maailmanlaajuisia kehitystä ja yhteistyötä. Tämä voi tuoda merkittävää hyötyä maail/man kaikille maille ja maanosille. Vahvistamme, että jokaisella valtiolla on täydellinen itsemääräämisoikeus kaikkeen varallisuuteensa ja luonnonvaroihinsa sekä oikeus käyttää näitä vapaasti. Toimintaohjelma pannaan täytäntöön niin nykyisen

8. min 319 syll/min

kuin tulevienkin sukupolvien hyväksi. Näin tekemällä vahvistamme sitoutumisemme kansainväliseen oikeuteen. Korostamme, että toimintaohjelma noudattaa kansainvälisen oikeuden mukaan valtioille kuuluvia oikeuksia ja velvollisuuksia. Vahvistamme ihmisoikeuksien yleismaailmallisen julistuksen merkityksen. Korostamme, että jokainen valtio on Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan mukaisesti velvollinen kunnioittamaan ihmisoikeuksia ja kaikkien kansalaisten perusvapauksia. Sukupuolten ta-

sa-arvon turvaaminen edistää ratkaisevasti kaikkien tavoitteiden saavuttamista. Kestävän kehityksen saavuttaminen ei ole mahdollista, jos täydet ihmisoikeudet ja mahdollisuudet evätään puolelta ihmiskuntaa. Naisilla ja tytöillä tulee olla yhtäläiset oikeudet laadukkaaseen koulutukseen ja taloudellisiin voimavaroihin. Pyrimme lisäämään merkittävästi panostuksia sukupuolten välisen kuilun poistamiseen ja vahvistamaan maailmanlaajuisesti sukupuolten välistä tasa-arvoa sekä naisten toimintamahdollisuuksia.

9. min 343 syll/min

sia. Kaikki naisiin ja tyttöihin kohdistuvat syrjinnän ja väkivallan muodot poistetaan. Uudet tavoitteet ohjaavat päätöksentekoa seuraavien yli kymmenen vuoden ajan. Tähtäämme kaikki toimintaohjelman toimeenpanemiseen alueellisesti sekä maailmanlaajuisesti ottaen huomioon/ eri maiden valmiudet ja kehitystason. Kansallisia käytäntöjä kunnioitetaan. Edistämme kestäväää ja kaikkia koskevaa talouskasvua erityisesti kehittyvissä valtioissa. Noudatamme siitä huolimatta asiaan kuuluvia kansainvälisiä sääntöjä ja sitoumuksi-

a. Tunnistamme alueellisten ja paikallisten lähtökohtien merkityksen kestävässä kehityksessä. Alueelliset ja paikalliset viitekehitykset voivat auttaa kestävään kehityksen periaatteiden tehokkaassa muuntamisessa konkreettisiksi kansallisen tason toimenpiteiksi. Kullakin maal/la on omat haasteensa kestävään kehityksen tavoittelussa. Heikoimmassa asemassa olevat maat ovat erityishuomion tarpeessa. Myös monissa keskitulotason maissa on vakavia haasteita. Huono-osaisten ihmisten oikeuksia ja toimintamahdollisuuksia on myös edistettävä.

10. min 367 syll/min

SECTION A

Olemme sitoutuneet poistamaan köyhyyden kaikissa muodoissaan ja kaikkialta. Kaikkien on voitava saavuttaa peruselintaso esimerkiksi sosiaalisten turvajärjestelmien kautta. Annamme tämän takia resursseja kehittyville maaseutualueille sekä kestäväan maatalouteen ja kalastukseen. Sitoudumme tarjoamaan yhdenvertaista laadukasta koulutusta. Kaikilla tulisi olla oikeus elinikäiseen oppimiseen, jonka avulla he voivat saada tiedot ja taidot hyödyntää yhteiskunnan mahdollisuuksia ja osallistua yhteiskuntaan täysimääräisesti. Pyrimme tarjoamaan lapsille ja nuorille kasvat-

tavan ympäristön, jossa he voivat täysimääräisesti käyttää omia oikeuksiaan ja kykyjään. Meidän on taattava yleismaailmallisesti terveyspalveluiden saatavuus ja pääsy laadukkaaseen terveydenhoitoon. Ketään ei saa unohtaa. Pyrimme rakentamaan vahvan taloudellisen perustan kaikille valtioille. Kaikkia koskeva kestävä talouskasvu on hyvinvoinnin saavuttamisen kannalta olennaisen tärkeää. Se voidaan saavuttaa vain jakamalla vaurautta ja puuttamalla epätasaiseen tulonjakoon. Kaikki maat hyötyvät terveestä ja koulutetusta työvoimasta, jolla on tarvittavat tiedot ja taidot tehdä tuottavaa

11. min 393 syll/min

ja tyydyttävää työtä. Vahvistamme vähiten kehittyneiden maiden tuotannon suorituskykyä kaikilla sektoreilla tekemällä muun muassa tarvittavia rakennemuutoksia. Sitoudumme tekemään perustavanlaatuisia muutoksia siihen, miten yhteiskuntamme tuottavat ja kuluttavat tuotteita ja palveluja. Hallitus/ten, kansainvälisten järjestöjen ja elinkeinoelämän on annettava oma panoksensa kestäväan kehitykseen. Näin ne siirtyvät kestävämpiin kulutus- ja tuotantotapoihin. Toimenpiteisiin ryhtyvät kaikki maat kehittyneet valtiot etunenässä, ottaen huomioon kehittyvien maiden kehitystaso ja mahdollisuudet. Valtioi-

ta kannustetaan voimakkaasti olemaan saattamatta voimaan ja soveltamatta sellaisia kansainvälisen oikeuden ja Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan vastaisia yksipuolisia toimenpiteitä, jotka vaikeuttavat taloudellisen ja sosiaalisen kehityksen täydellistä toteutumista erityisesti kehitys/maissa. Yhdistyneiden kansakuntien ilmastonmuutoksen puitesopimus on pääasiallinen kansainvälinen foorumi ilmastonmuutoksen vastaisista maailmanlaajuisista toimista neuvoteltaessa. Olemme päättäneet puuttua määrätietoisesti ilmastonmuutoksen ja ympäristön pilaantumisen mukanaan tuomaan uhkaan. Ilmastonmuu-

12. min 419 syll/min

toksen maailmanlaajuinen luonne edellyttää laajaa kansainvälistä yhteistyötä. Näin voidaan nopeuttaa maailmanlaajuisten kasvihuonekaasupäästöjen vähentämistä. Tiedostamme, että kestävä kaupunkialueiden kehitys on ratkaisevan tärkeää kansalaistemme elämänlaadulle. Teemme yhteistyötä paikallisten viranomaisten ja yhteisöjen kanssa/ uudistaaksemme ja suunnitellaksemme kaupunkimme siten, että niissä voidaan edistää yhteisön jäsenten yhteenkuuluvuutta ja henkilökohtaista turvallisuutta. Kestävä kehitys ei voi toteutua ilman rauhaa ja turvallisuutta, ja rauha sekä turvallisuus ovat vaarassa ilman kestävästä kehitystä. Tämän takia uudessa toimintaohjelmassa

tunnistetaan tarve luoda rauhanomaisia, oikeudenmukaisia ja osallistavia yhteiskuntia. Kaikilla on yhdenmukainen oikeus käyttää oikeudellisia palveluja, ja ne perustuvat ihmisoikeuksien kunnioittamiseen, voimassa oleviin oikeusperiaatteisiin ja hyvään hallintotapaan kaikilla tasoilla. Toimintaohjelmassa/ sa puututaan väkivaltaa, turvattomuutta ja epäoikeudenmukaisuutta synnyttäviin tekijöihin. Meidän on kaksinkertaistettava ponnistelumme ratkaista tai ehkäistä konflikteja. Meidän tulisi varmistaa, että naisilla on oma roolinsa rauhan rakentamisessa. Lupaamme vaalia kulttuurien välistä yhteisymmärrystä ja molemminpuolista kunni-

13. min 445 syll/min

oitusta. Tunnistamme maailman luonnon ja kulttuurien monimuotoisuuden ja tiedostamme, että kaikki kulttuurit ja sivilisaatiot voivat osallistua kestäväan kehitykseen ja toimia ratkaisevassa roolissa sen edistämiseksi. Myös urheilulla on jatkuvasti kasvava rooli kestäväan kehityksen edistäjänä. Urheilulla on kasvava merkitys kehityksen ja/ rauhan toteutumisessa, sillä se edistää esimerkiksi suvaitsevaisuuden ja kunnioituksen periaatteita sekä naisten ja nuorten toimintamahdollisuuksia. Uuden toimintaohjelman laajuus ja kunnianhimoisuus edellyttävät maailmanlaajuisen kumppanuuden elvyttämistä. Sitoudumme tähän täysin. Tämä kumppanuus toimii erityisesti kansainvälisen yhteenkuulu-

vaisuuden hengessä ja kohdistuu erityisesti köyhimpiin ja huono-osaisiin. Se mahdollistaa maailmanlaajuisesti tehokkaan sitoutumisen kaikkien tavoitteiden toimeenpanemiseen. Jokaisella maalla on ensisijainen vastuu omasta taloudellisesta ja sosiaalisesta kehityksestään. Uusi toimintaohjelma käsittelee tavoitteiden toteuttamiseksi tarvittavia/ keinoja. Sekä kotimaisella että kansainvälisellä julkisella rahoituksella on elintärkeä rooli tarvittavien palvelujen tarjoamisessa sekä muiden rahoituslähteiden turvaamisessa. Tunnustamme monimuotoisen yksityisen sektorin sekä kansalais- ja hyväntekeväisyysjärjestöjen roolin uuden toimintaohjelman toimeenpanossa. Kansainvälinen jul-

14. min 471 syll/min

kinen rahoitus täydentää merkittävästi maiden pyrkimyksiä ottaa käyttöön kotimaisia julkisia varoja, näin etenkin köyhimmässä ja heikoimmassa asemassa olevissa maissa, joissa kotimaisia varoja on rajallisesti. Kansainvälinen julkisen rahoituksen käyttö on tärkeää muun muassa siksi, että sen avulla vauhditetaan lisäresurssien saamista muista julkisista ja/ yksityisistä lähteistä. Kansainvälisillä rahoituslaitoksilla on tärkeä rooli erityisesti kehitysmaiden tukemisessa. Sitoudumme laajentamaan ja vahvistamaan kehitysmaiden äänivaltaa ja osallistumismahdollisuuksia. Myös kansallisilla parlamenteilla on olennainen rooli lakien säätäjinä. Niillä on myös vastuu varmistaa sitoumustemme tehokas toimeenpano. Hallituk-

set ja julkiset laitokset ovat toimeenpanon osalta läheisessä yhteistyössä myös alueellisten ja paikallisten viranomaisten ja paikallisten ja kansainvälisten laitosten kanssa. Yhdistyneillä kansakunnilla on tärkeä rooli, jotta kestävä kehityksen tavoitteet saavutettaisiin. Vaikka painotamme kansallisen omistajuuden ja valtion tasoisen johtamisen tärkeyttä, ilmaisemme/ tukemme talous- ja sosiaalineuvostossa käynnissä olevalle vuoropuhelulle. Hallituksillamme on ensisijainen vastuu tavoitteiden toimeenpanon etenemisen seurannasta ja arvioinnista kansallisella, alueellisella ja maailmanlaajuisella tasolla. Säädamme järjestelmällisestä seurannasta ja arvioinnista eri tasoilla tämän toimintaohjelman mukaisesti.

15. min 497 syll/min